

## Klar Til Start På Få Sekunder

- Stik Westernstikket på stikdelen ind i bøsningen, der er markeret med symbolet 🖕 , indtil det tydeligt går i hak.
- Stik tilslutningskablets stik til det analoge telefonnet i bøsningen, der er markeret med "AMT", indtil westernstikket tydeligt går i hak.
- Stik den anden ende af tilslutningskablet til det analoge telefonnet ind i operatørens kontakt.
- Ved leveringen er forbindelserne 1 og 2 indstillet til telefon, forbindelse 3 til telefonsvareren og forbindelse 4 til kombiporten, f.eks. til en fax.
- Stik stikdelen i en 230 v-stikkontakt. Den røde LED blinker under initialiseringen og lyser derefter permanent.
- Nu kan du telefonere. Når du har løftet røret, høres den eksterne tone og derefter kan du ringe en ekstern deltager op.
- Ved et opkald til dit nummer, ringer terminalerne 11, 12, 13 og 14

## Indholdsoversigt

Klar Til Start På Få Sekunder	2
Indholdsoversigt	3
Vigtig Henvisning Om Anvendelse Af Analoge Terminaler	4
Piktogrammer Og Taster	5
Lysdioder (LED) For AC 14 Analog	5
Faxfilter	6
Leveringsprogram	7
Tilslutninger For AC 14 Analog	7
Sikkerhedsanvisninger	8
230 V Strømforsyning	8
Tilslut Terminalerne Til De Separate Stik	9
Terminaler, Der Kan Tilsluttes	9
Vægmontage	9
Aktiver Faxfilter	0
Opkald "Ekstern opkald spontan med intern" (ved leveringen)1	1
Der Bankes Internt På – Svar Opkaldet1	1
Der Bankes Eksternt På – Svar Opkaldet1	1
Bankepå-Beskyttelse1	2
Viderestilling Intern Uden Melding1	2
Forespørgsel / Skift Samtale	2
Tilbagekald Ved Optaget1	2
Hent Et Eksternt Opkald1	2
Viderestilling Intern Med Melding1	2
Tidskonto1	4
Start / Stop Tidskonto Menu1	5
Fastlæg Adgang1	6
Programmer Friområde1	17
Opret USB Forbindelse1	8
Konfigurer AC 14 Analog1	8
Overensstemmelseserklæring1	9

#### Vigtig Henvisning Om Anvendelse Af Analoge Terminaler

Du kan tilslutte analoge terminaler som f.eks. normale telefoner (a/b-telefoner), telefonsvarer, telefax af gruppe 2 og 3 samt analoge modems til dit TK-anlæg.

Den analoge terminals valgmetode kan være DTMF-signalering eller pulssignalering. For at udnytte alle funktioner på bedst mulige måde, bør alle terminaler indstilles til DTMF. TKanlægget registrerer selv den valgte opringningsart. Hvis du på en terminal med pulssignalering vælger et tal større end 1 efter tilslutningen, omstilles opringningen til pulssignalering, DTMF apparater registreres automatisk. Valg af 🗶 og 🌐 er ikke muligt med pulssignaleringstelefoner!

Har du tilsluttet "Eksternt opkald spontan med intern" for din telefon (leveringstilstand), kan du ringe en intern deltager op ved trykke på #-tasten (firkant-tasten) og et internt nummer (11, 12). På telefoner, f.eks. telefoner med pulssignalering, som ikke har en #-tast, eller som ikke understøtter dette, kan der ikke ringes internt op.

En ekstern deltager kan ringes op ved at indtaste det eksterne nummer direkte. For at forenkle betjeningen af TK-anlægget, bør din telefon have en \*-tast (stjerne-tast). På telefoner, som ikke har en \*-tast, eller som ikke understøtter denne funktion, kan du vælge tallene 99 i stedet for \*-tasten.

Vær opmærksom på følgende henvisninger: Analoge telefoner med DTMF har brug for en signaltast til "forespørgsler" (forespørgselstast R) med flash.

I denne betjeningsvejledning er alle betjeninger altid angivet med DTMF for analoge telefoner. På analoge telefoner med pulssignalering skal du ikke trykke på en signaltast ved forespørgsler, men derimod vælge det interne nummer.

Funktionerne på en analog telefon (f.eks. genopkald, genvejsfunktion) kan du også anvende sammen med dit TK-anlæg. Betjeningen af disse funktioner ses af den pågældende telefons betjeningsvejledning.

Vær opmærksom på de akustiske signaler ved betjeningen af dit TK-anlæg. Du hører f.eks. en kvitteringstone, når du har afsluttet en \*-procedure korrekt. I modsat fald hører du et fejlsignal (optagettone).

På analoge telefoner med den opkaldendes nummervisning overfører TK-anlægget nummeret (CLIP-funktion), såfremt den opkaldende overfører dette.

For at undgå forstyrrelser i samtalerne, bedes du kontrollere, at din provider har deaktiveret gebyrimpulserne.

Til en modem-anvendelse (56k eller V.90 med 56600 bps, eller reducering af bus og ledninger til V.34 standard 28800 bps) anbefales det at indstille porten via PC-konfiguratoren til "Ekstern opkald spontan". I modsat fald er det nødvendigt at konfigurere modemmet til blindopkald, da de fleste modems ikke registrere klartonen fra TK-anlægget. Blindopkaldet indstilles for modems, som arbejder med Hayes-instruktionssættet ved hjælp af X0... X4 parameter.

## Piktogrammer Og Taster

Hver funktions betjening på TK-anlægget anskueliggøres og forklares godt med piktogrammer.

Piktogrammer

((合))	Akustiske opkaldssignal (toneopkald)	J	røret, f.eks. kvitteringstonen Før en samtale
Ŷ	Tag røret af.	\$	Læg røret på.
	Indtast telefonnummer, kodenummer (PIN)	¥	Konference
~	Toner, som høres i	۲	Rumovervågning pr. telefon
Taster			
R	Forespørgselstast (signaltast, flashtast) til forespørgsler under en samtale	*	(vanity-opkald) Stjerne-tast til indledning af særlige funktioner (*- procedurer)
9	Taltaster til indtastning af numre, f.eks. "9" eller bogstaver "X"	#	Firkanttast til internt valg ved spontan bylinie, afslutning af en indtastning
Lysdioder (L	ED) For AC 14 Analog		
LED 1	LED 2 LED 3		
	Lyser konstant	Blinker	
LED 1 (rød)	Anlægget er driftsklart	Anlægget i	nitialiseres
LED 2 (grøn)	Anlægget er forbundet med telefonnettet	Indgående udgående o	eller opkald
LED 3 (grøn)	Anlægget er forbundet med en pc via USB	Data overfø	fres

#### Faxfilter

Faxfilter er et apparat eller et apparats egenskab, med hvilken der automatisk skelnes mellem telefon- og faxforbindelser. Telefon- og faxforbindelser stilles så automatisk videre til den rigtige terminal af faxfilteret.

Dit AC 14 analog er udstyret med et faxfilter, som du nemt kan indstille i TK-suite set eller via en programmering. Du kan vælge mellem tre forskellige modi: Aktiv, passiv eller inaktiv.

#### AKTIV:

Står dit faxfilter i modus "aktiv", besvarer TK-anlægget alle eksterne opkald, kontrollerer om det er et faxopkald og sender det så evt. videre til det pågældende apparat.

#### PASSIV:

Er faxfilteret indstillet i modus "passiv", kontrollerer faxfilteret alle opkald i baggrunden, som allerede er svaret af en telefon eller en telefonsvarer. Registrerer det et faxopkald, omstilles opkaldet automatisk til det indstillede apparat. Apparatet, som har modtaget opkaldet, modtager så en optagettone.

#### INAKTIV:

Faxfilteret er deaktiveret.

#### Bemærk

I modus "aktiv" besvarer faxfilteret automatisk alle eksterne opkald ved andet ringesignal, før opkaldet indikeres på din telefon. Dette betyder, at den opkaldende fra dette tidspunkt allerede har oprettet en omkostningspligtig forbindelse til dig, uden at din telefon modtager signaler. Faxfilteret simulerer i mellemtiden en klartone til den opkaldende.

## Installation

#### Leveringsprogram

- 1TK-anlæg
- 1230V-stiknetdel
- 1 tilslutningskabel til analogt telefonnet, længde 1,5 m
- 2 Adapter RJ 11 til TAE
- 1 pc-forbindelseskabel USB, længde 3 m
- 2 træskruer 3\*30mm
- 2 dyvler S5
- 1 betjeningsvejledning
  1 cd-rom med TK-Suite

#### **Tilslutninger For AC 14 Analog**



## Installation

#### Vælg Position

TK-anlægget er egnet til at have stående på bordet eller til vægmontage.

TK-anlægget må kun monteres i tørre og ikke eksplosive rum.

- Omgivelsestemperatur: 5°C til 40°C
- Luftfugtighed: maks. 70 % (ikke kondenserende)

Det må ikke opstilles:

- i nærheden af klimaanlæg, radiatorer
- på steder med direkte sollys
- i nærheden af apparater med uønsket stråling
- i rum med for meget støvdannelse

på steder, der sprøjtes til med væsker.

#### 230 V Strømforsyning

TK-anlægget fungerer ikke hvis 230 V spændingen svigter. Anvend kun det medfølgende stikdel model nr.: TST 1100468

#### Sikkerhedsanvisninger

TK-anlægget er konstrueret til tilslutning til et analogt telefonnet. Du kan tilslutte samtlige analoge terminaler til TK-anlæggets analoge forbindelser, som også kan drives med et analog net. Enhver anden brug af TK-anlægget er ikke korrekt og derfor ikke tilladt. TK-anlægget har en generel forbindelsestilladelse ("AAE - Allgemeine Anschalteerlaubnis").

- TK-anlægget overholder de gældende konformitets- og sikkerhedsbestemmelser.
- Træk stikdelen ud af stikdåsen for at slukke for TK-anlægget, før forbindelserne til deltagerne og til det analoge telefonnet tilsluttes. Livsfare!
- Ünder tordenvejr må forbindelserne ikke tilsluttes eller løsnes.
- Udlæg forbindelsesledningerne således, at ingen kan træde på dem eller snuble over dem.
- Sørg for at der ikke trænger væske ind i TK-anlægget. Kortslutninger kan være en følge heraf.
- Vi påtager os intet ansvar for følgeskader, f.eks. omkostninger for en utilsigtet oprettet forbindelse.
- Ved strømsvigt fungerer TK-anlægget ikke. Du kan ikke ringe op.

#### Terminaler, Der Kan Tilsluttes

Der kan tilsluttes fire analoge terminaler til TK-anlægget. Der kan tilsluttes alle analoge terminaler, som også kan anvendes i det offentlige telekommunikationsnet. Mulige analoge terminaler er:

- Telefoner(a/b-telefoner)
- Faxapparatergruppe3
- Telefonsvarer
- Modem 56k eller V.90 med 56600 bps, evt. reducering af transmission af bus og ledninger til V.34 standard 28800 bps.

#### Vægmontage

- Marker to vertikale huller på væggen med en afstand på 92 mm.
- Sørg for når du markerer hullerne at disse steder ikke har skjulte ledningsnet under sig (gas-, vand-, strømledninger o.l.).
- Bor de to huller.
- Slå dyvlerne helt ind i væggen.
- Skru de to skruer så meget ind, at skruens hoved er ca. 4 mm fra væggen.
- Hæng derefter TK-anlægget på skruerne og træk TK-anlægget nedefter til det går i hak.

#### Tilslut Terminalerne Til De Separate Stik

Skal terminalerne tilsluttes til separate stik, anvendes de stikbare klemmer på TK-anlæggets stikside.

Træk stikdelen ud af 230 V-stikdåsen før der arbejdes med forbindelserne.

Der kan anvendes et gængs telekabel til oprettelsen af forbindelser.

Vi anbefaler: telekabler J-Y (St) Y

Ledningslængde mellem TK-anlæg og stikdåser: maks. 600 meter ved 0,6 mm diameter. Bemærk: Anvendes der klemmer til port 1 eller 2, må der ikke tilsluttes apparater til Western bøsningerne til port 1 eller 2!

## Installation



#### Leveringsmodus

Ved leveringen er følgende indstillinger aktive:

- Opkaldt deltager ved opkald fra ekstern: 11, 12, 13 og 14
- Interne numre: 11, 12, 13, 14
- Tilladelse til byopkald: Tilladelse til byopkald for alle deltagere
- Bylinie: Spontan med intern
- Opkaldstype 1 (dag): Ingen postering
- Opkaldstype 2 (nat): Ingen postering
- Bankepå-beskyttelse: Fra for deltagere 11, 12 og 14, bankepå-beskyttelse aktiv for deltager 13
- Viderestilling intern: Fra
- Overførsel af nummer til den der ringes op eller til den opkaldende: Til
- Ventemusik (MoH): Intern
- Automatisk opkald: Fra
- Tidskontoer: Der er ikke indstillet tidskontoer
- Afbryd ved limit: Fra
- Indstillingskode: Fra
- Tid: Ikke indstillet
- Faxfilter: Inaktiv
- Terminalindstillinger: Deltager 11 og 12 telefon, deltager 13 telefonsvarer, deltager 14 kombiport

Opkald intern"	"Ekstern op (ved levering	kald spontan ı gen)	med				
Ring ekstern op	Č Tag røret af Ekstern tone		t Ringeto deltage	one, er ringes op	) Deltager svarer, samtalen	før	
Det spor ringes e	ntane eksterne n ekstern delta	e opkald (bylinie ager op ved fore	) er kun mu spørgsel, s	lig hvis rør kal der sta	ret tages direkt rtes med <b>0</b> .	te af. Hvis der skal	
Ring intern	tog røret of Ek	** 🖽			Pingotopo	) Deltager sværer far	
op	tone	firkant-ta- sten	ringetone	internt nummer	deltager ringes op	s samtalen	
Opkald	– Eksternt Op	okald Med "0"					
Ring ekstern	Å #	0	~		~	J	
op	Tag røret af in- tern tone	Eksternt opkald med ¨0	Ekstern In tone el ni	dtast f ksternt d ummer	Ringetone, deltager ringes op	Deltager svarer, før samtalen	
Ring	Å #			~	J		
op	Tag røret af in tern tone	- Indtastinternt nummer	Ringeto deltage	ne, r ringes op	Deltager svarer, samtalen	før	
Der Bar	ikes Internt P	å - Svar Opkal	det				
J	~	Å	((A))		*	J	
Du har en hører banl	samtale og «epå-tonen	Læg røret på.	Automatisk o den der bank	pkaldtil T erpå	ag røret af.	Før en samtale	
Der Bar	ikes Eksternt	På – Svar Opk	aldet				
J	~	R	0		J		
Du har en i samtale og bankepå-t	ntern 3 hører onen	Forespørgsel, parkering af samtale	Besvarelse a	af opkald F	ør en samtale		
Afvis Ba	Afvis Banke På						
) .v		R		* 2 2	9	ð	
Du har en s hører bank	samtale og kepå-tonen	Forespørgsel, parl samtale	kering af	Afvis banke	på Gå vi	dere i samtalen	

Bankepå-B	eskyttelse					
ٹ 🖌 Tag røret af	E 265 Bankepå- beskyttelse	Fra til tik Kvitteri	ngstone Læg røret på.			
Viderestilli	ng Intern Med Mel	ding				
J	R		J	Å		
Før en ekstern samtale	Forespørgsel, parkering af ekstern samtale	Indtast internt nummer	Meld en ekstern samt	ale Viderestil en ekstern samtale		
Viderestilli	ng Intern Uden Me	lding				
J	R		*			
Før en ekstern samtale	Forespørgsel, parkering af ekstern samtale	Indtast internt nummer	Viderestil en ekstern samtale			
Hent Et Eks	sternt Opkald					
((台))	Â.	<b>*</b> 4 6 3	J			
Eksternt opkald en anden telefor	til Tag røret af din telefon	Hent det ekste opkald	rne Før en samtal	e		
Forespørgs	el / Skift Samtale					
) F	3		J	$[R] \rightarrow$		
1.Føren Fo samtale pa	prespørgsel, 1. samtale arkeres	Indtast internt nummer	Føren For forespørgsel par	espørgsel og 1. samtale keres		
med "0" t internt num	il det eksterne opkald eller nmer til intern samtale	med J	$\rightarrow$			
Tilbagekald	Tilbagekald Ved Optaget					
1		R	* 7 8	3 *		
Tag røret af	Ring en intern Optageti deltager op	one Forespørgse	el Tilbagekald ve	ed optaget Læg røret på		

Betjening					
Indtast Vækketid					
<ul> <li>* 9327</li> <li>Tag røret af</li> <li>Når vækketiden er indtastet akt</li> </ul>	了 闘 Indtast timetallet med to cifre iveres vækkeur	t I r ret automa	6 ₩ ndtastminutterne ned to cifre atisk for alle dage.	<b>K</b> vitteringstone	لæg røret pår
Indtast Vækkedage					
Når vækketiden er indtastet, ka telefon. (*) 9327 0 = alle fra 8 = Mandag til fredag 9 = Mandag til søndag 17 = Mandag Søndag Du kan indtaste flere dage efter og fredag, indtastes dette som	n du fastlægge o 9	de dage, v neiht.listen: l vækkeui	vækkefunktionen s : ret f.eks. aktiveres	skal udføres p (∰	å din
* 93279 Når vækkedagene er indtastet a	1 <sub>mandag</sub> aktiveres vække	3 onsdag ouret auto	<b>5</b> <sub>fredag</sub> matisk for de valgt	#	÷
Aktiver Vækkeuret					
*     9     3     2     2       Tag røret     Aktiver vækkeurets     Aktiver vækkeurets     Aktiver vækkeurets       af     nummer	<b>W</b> Kvitteringstone	ی Læg røret på	Proceduren "Akt udføres, for at ak ugeprofil med "D	iver vækkeur tivere en dea eaktiver vækl	" skal ktiveret keur".
Stop Vækning					
ے۔ Tag røret af Læg røret på					
Deaktiver Vækkeuret					
* 9323		\$			

#### Forsæt Vækningen

Når proceduren "Forsæt vækningen" udføres, gentages vækkeopkaldet 1 time hvert tiende minut, indtil det deaktiveres.

* * 9329 *	Å
Tag røret af Forsætvækkeurets Kvitteringstone nummer	Læg røret på
Indstilling Af Tid	
Start programmeringsmodus: $\overset{\circ}{\curvearrowleft}$ $\mathbb{R}^{r}_{7}$	(System-PIN) 💀 📥
* 846 7 mod to cifre	6 ₩ Indtast minutterne med to
Forsæt eller afslut programmeringen:: 📥 🕷 👔	
Indstilling Af Dato	
Start programmeringsmodus: 🚔 🕷 🖓 👘	(System-PIN) 💀 📥
* <b>* 3 2 8 8</b> # Indtast dagen 6	ndtast måneden 5 🐺 Indtast året med to 🛺 📩
Forsæt eller afslut programmeringen:: 📩 🕷 🚏	
Vis Klokkeslæt	
Klokkeslættet kan vises på telefoner, der har CLI	P-funktion. Efter procedurens indtastning

Klokkeslættet kan vises på telefoner, der har CLIP-funktion. Efter procedurens indtastning vises klokkeslættet afhængigt af terminalen, op til 60 sekunder, når røret er lagt på. Den anførte telefon ringer.

Visklokkeslæt	Kvitteringstone	Læg røret på
* 847	~	Klokkeslættet vises op til 60 sekunder på displayet når røret er lagt på.

#### Tidskonto

For hver enkelt interne deltager kan der oprettes en tidskonto til eksterne forbindelser. Derudover kan du for hver interne deltager fastlægge, hvad der skal ske, når limitten nås: Må de interne deltagere afslutte den oprettede eksterne forbindelse normalt, men ikke oprette en ny ekstern forbindelse eller skal forbindelsen afbrydes med det samme. Først når tidsperioden er slettet, kan deltageren igen føre eksterne samtaler. Undtagelse: Direkte numre kan også vælges, når tidslimitten er opnået.

Tidskonti er beskyttet af en speciel PIN (personlig identifikations nummer). Leveringstilstand: PIN ingen programmering, tidslimit ingen programmering, afbryd ved limit fra.

#### Start / Stop Tidskonto Menu

Adgangen til tidskonto menuen kan beskyttes af et 4-cifret konto-PIN-nummer. Høres i starten af menuen en optagettone, skal konto-PIN-koden indtastes. Høres der en kort kvitteringstone, er der ingen PIN for tidskonto menuen.

Har du glemt konto-PIN koden, kan denne ændres via pc'en med TK-suite

(sikkerhedsfunktion/kodetal). Er tidskonto menuen startet, høres en speciel tone når røret tages af.

#### Start tidskonto menu

*	* 6 5 7	Indtastevt. omkostnings-PIN- koden	) ~	Å
Tag røret af	Start tidskonto menu		Kvitteringstone	Læg røret på
Stop tids	konto menu			
<u></u>	$\begin{array}{c} \textcircled{\textbf{H}} \\ \textcircled{\textbf{H}} \\ 3 \end{array} \begin{bmatrix} {}^{\scriptscriptstyle B} \textbf{E}^{\scriptscriptstyle F} \\ 6 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} {}^{\scriptscriptstyle M} \textbf{N}^{\scriptscriptstyle O} \\ 3 \end{bmatrix}$		~	÷
Tag røret af	Stop tidskonto menu		Kvitteringstone	Læg røret på
Indtast ,	/ Slet Konto-PIN			
Start tids	konto menu med 速	567		
*	* 7 4 6	<ol> <li>Indtast</li> <li>Slet</li> </ol>	7 Indtast ny omkostnings-PIN- koden 4-cifret	* *
Tag røret af	Indtast/slet konto-PIN		Kvittering	jstone Læg røret på
Stop tids	konto menu med 💌			
Indtast ,	/ Slet Tidslimit			
Start tids	konto menu med 🗷	\$ 5 6 7		
*	<b>*</b> 546	3 Indtast 5 Slet   4 ₩	2 # #	₩ Å
Tag røret af	Indtast/slet tidslimit	Indtast telefonens in- terne nummer, for hvilken der skal programmeres eller slettes en tidslimit.	Indtast den maksimale Kvitt samtaletid i minutter, som deltageren har til eksterne samtaler eller afslut indtastningen med firkanttasten.	teringstone Læg røret på

20130	
Afbryd Ved Tidslimit Aktivering/ Deaktivering	
Start tidskonto menu med 速567	
Image: Stop tidskonto menu med Image: Stop tid	Kvitteringstone Læg røret på
Telefonlås Aktivering / Deaktivering	
**724(Telefon-PIN)2Tag røretTelefonlås3	Deaktivering 🍰 📩
af Indtast / Slet Telefon-PIN	
* <b>* 7 4 6</b> Indtast evt. den <b>3</b> Indt gamle PIN-kode <b>5</b> Slet af	ast 7 ﷺ & &
Fastlæg Adgang	
Start programmeringsmodus: 🚔 🔭 🎢 👩	(System-PIN) 🔐 📥
<ul> <li>8 Fuld</li> <li>4 Indland</li> <li>6 Kun intern</li> <li>2 City/by</li> </ul>	4 ₩
5 Ingen Tag røret af Ir fc gi	ndtast internt nummer, Kvitteringstone Læg røret or hvilket adgangen skal på ælde
Forsæt eller afslut programmeringen: 📥 🕷 🗊	

Programmer Friområde					
Start programmeringsmod	JS: ← <b>* * * * * * * * * *</b>	<sup>m<b>O</b></sup> (Systen	n-PIN) 💀 📥		
* *373	3 Indtast 5 Slet	4 闘	8 # #	~	\$
Tag røret Friområdenumre af	LLLL Indta:	stindeks09	Enter STD code, max 6 digits	Kvitteringstone	Læg røret på
Forsæt eller afslut program	meringen: 축 🗶	$\begin{bmatrix} \circ \mathbf{E}^{\ell} \\ 3 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} M \mathbf{N} \circ \\ 6 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \mathbf{D}^{\ell \ell} \\ 3 \end{bmatrix} \bullet \bullet \bullet$	\$		
Indtast Spærrenumre					
Start programmeringsmodu	JS: 🚔 🕷 🧖	<sup>∞</sup> o (System	-PIN) 💀 📥		
*773	3 Indtast	4	8 🚟 🛱	~	\$
Tag røret spærrenumre af	5 Slet	tastindeks 20	Indtast forvalg maksimalt 6- cifret	Kvitteringstone	Læg røret på
Forsæt eller afslut programm	meringen: 着 米	<sup>∂</sup> E <sup>7</sup> 3 6 3 •••	Å		
Tildel Spærrenumre					
Start programmeringsmod	us: 🚔 🕷 🖓 🖓 🖓 👘 🕅 7	6 (System	n-PIN) 💀 📥		
* *989	2 Fra 4 ∰ 3 Til		* *	5	
Tag røret af	 Indtast ir nummer	nternt	Kvitteringstone	Læg røret på	
Forsæt eller afslut programi	meringen: 着 🗶		\$		

## Konfiguration på pc'en

### **Opret USB Forbindelse**

Du kan forbinde TK-anlægget med en desktop-pc via USB interfacet (USB understøtning ikke ved Windows NT 4 0)

- 1. Tag det medleverede USB-kabel. Dette ses på USB-symbolet på stikkene.
- 2. Stik det firkantede USB-kabels stik ind i USB-bøsningen på TK-anlægget.
- 3. Stik det flade stik på USB-kablet ind i USB-bøsningen på computeren.
- 4. Start din pc op.
- 5. Første gang Windows starter med TK-anlægget opfordres du til at angive driverens position.

Vigtigt! Under software-installationen opfordres du også til at ilægge operativsystemets cd i. Hav denne klar.

- 6. Når pc en har registreret det tilsluttede TK-anlæg, åbnes hardware assistenten. Hardware-assistenten installerer softwaret for en ny hardware komponent (AC 14 analog). Klik derefter på "Videre".
- 7. I det følgende dialogvindue vælges: "Søg efter driveren til apparatet (anbefalet)" og klik på "Videre".
- 8. Aktiver derefter i det følgende dialogvindue optionen "Cd-rom drev" og deaktiver alle andre felter.
- 9. Læg cd'en "Kommunikationssoftware" med USB-drivers ind i cd-rom-drevet og klik på "Videre".
- 10. Når driveren er fundet, klikkes der på "videre" for at starte installationen. Driverne installeres.
- 11. Efter opfordring ilægges operativsystem cd'en, for at indlæse USB understøtningen. Når softwaren til det nye apparat er installeret, klikkes der på "Udfør".
- 12. Genstart pc'en efter installationen.

#### Konfigurer AC 14 Analog

AC 14 analog kan konfigureres med et par museklik.

- Start "TK-Suite Mini" på din AGFEO cd. Indstil interfacet som "USB direkte-forbindelse". \_
- Klik "Udlæs og bearbejd konfiguration".
- Bearbeid konfigurationen
- Klik på "Send konfiguration" for at overføre konfigurationen til dit AC 14 analog apparat.
- Klik på "Genopret seneste sendte konfiguration" for at genoprette konfigurationen.

For at anvende det komplette TK-anlæg, inklusiv CTI, installeres så TK-Suite Basic.

#### EU-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity CE-Déclaration de Conformité

#### Der Hersteller:

AGFEO GmbH & Co. KG

The Manufacturer: Le Constructeur:

Adresse:

Gaswerkstr. 8 D - 33647 Bielefeld

Address: Adresse:

Erklärt, dass das Produkt: AC 14 analog

Declares that the Product: Déclare que le Produit:

Type: Telefonanlage

Model: AC 14 analog

Components:

die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinien erfüllt:

meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive: est conforme aux exigences essentielles d'article 3 de la Directive CE:

Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 05 March 1999 relating to radio and telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 1999 concernant les radio et équipement terminaux de télécommunications, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité

#### und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

and that the following harmonised standards has been applied: et que les standards harmonisés suivants ont été appliqués:

> EN 55022/2003 EN 55024/2003

Bielefeld, 2. Februar 2005

Ort und Datum der Konformitätserklärung Place and date of the declaration Lieu et date de la décleration

Phone : +49(0)5 21 44 70 9-0 FAX : +49(0)5 21 44 70 9-50 Name und Unterschrift Name and Signature Nom et Signature

# CE

Identnr. 1100742 Der tages forbehold for ændringer og fejl. Printed in Germany 0055

AGFEO GmbH & Co. KG Gaswerkstr. 8 D-33647 Bielefeld Internet: www.agfeo.com